

## **Distrito n.º 22 del Concejo Municipal**

**Jerry Kann (P)**

Existen dos Nueva York hoy en día. Una es la ciudad de un pequeño grupo de personas muy, muy ricas que operan más o menos fuera del alcance de las leyes. Y luego está la ciudad de las grandes mayorías, quienes en buena parte hacen el trabajo que hace posible el funcionamiento de la ciudad y algunos de los cuales ni siquiera pueden encontrar empleo. Nosotros, los que pertenecemos a este segundo grupo de personas, debemos traer al primer grupo de vuelta al alcance de las leyes. Hace más o menos dos años presenté una queja formal ante el Alcalde Michael Bloomberg. Una lectura de sentido común de las leyes municipales sobre el financiamiento de campañas electorales sugiere que Bloomberg violó la ley durante las elecciones de 2009. La Junta de Financiamiento de Campañas Electorales, por su parte, absolvió al Alcalde con un dictamen esencialmente deshonesto. Aún así, uno de los cuatro miembros de la Junta votó para mantener abierta la queja y continuar con la investigación. Esa es una buena señal. Menciono este caso únicamente para demostrar lo que ha venido marchando mal en la Ciudad de Nueva York. La Democracia está en peligro. Si se permite a algunos violar las leyes locales que todos los demás debemos obedecer, ese pequeño grupo de personas privilegiadas inevitablemente abusará de su poder. Y entonces empezarán a abusar también de los derechos e intereses de los ciudadanos. No podemos permitir que eso ocurra. Y aún más, no hay una sola razón en el mundo por la que debamos tolerarlo. Si soy elegido, presentaré legislación que acabe con la corrupción que he descrito. Les pido que voten por mí el 5 de noviembre. Muchas gracias.

*Traducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.*